

美 通 讯 社 范 文 同 总 理 同 美 《 新 闻 周 刊 》 编 的 谈 话

【合众国际社华盛顿十月二十二日电】据二十一日报道，北越总理范文同认为，为在越南实现停火而作的努力正在向前进展，和谈现在处在“极重要的阶段”。

这位北越领导人在对《新闻周刊》记者发表谈话时，对于尼克松总统五月八日和一月二十五日提出的解决这场战争的建议，表示了总的赞同的态度。

《新闻周刊》的主编阿诺·德博什格拉夫和范文同是在河内会见的。这位北越总理在这篇谈话发表之前表示同意谈话的抄本。

《新闻周刊》的华盛顿办事处发表了谈话的全文，该办事处说，这次会见的日期是十月十八日，即在北越政治局委员黎德寿在巴黎同总统顾问亨利·基辛格进行了秘密会谈和回国之后。

范文同说：“谈判现在处在极重要的阶段，我们已竭尽全力争取圆满结束，这就是说实现得

——说共产党人希望同南越政界人士和解不会进行报复。

——坚持美国应帮助重建北越。

——只是略略谈到北越和南越如何才能统一起来的具体问题，并说河内不谋求使南越共产主义化。

【美联社纽约十月二十一日电】今天据援引北越总理范文同的话说，一俟“达成了”结束越南战争的“总的协议”——而不是等待美军全部撤出——就立即释放美国战俘。

据援引范文同在接见美国《新闻周刊》记者时的谈话说：“我们将不等到协议的实现……，必须在同时释放双方拘留的全部军事人员和民政人员——不仅仅是美国人。对我们来说，在这个问题上现在没有任何复杂之处。”

这位总理十八日在河内接见了美国《新闻周刊》的主编阿诺·德博什格拉夫。

《新闻周刊》说，范文同透露了美国总统顾问基辛格同黎德寿在巴黎达成的协议的梗概。

该刊援引北越总理的话说，和平解决将涉及三

个阶段：

一、就地停火，接着美军全部撤出。

二、“两个政府”——忠于共产党的和忠于西贡的——之间举行直接谈判，以建立一个三方临时联合政府。

三、举行全国选举以选出一个新的南越立法机构。

《新闻周刊》说，范文同表示愿意在同西贡的直接谈判中商定越南将来的政治机构；他坚持说，共产党方面不会企图去推翻或破坏联合政府，并且也不会对忠于西贡的人采取报复性大屠杀。

该刊还援引这位总理的话说，新选举可以在停火后六个月内举行，美国有责任帮助重建他的国家的经济。

至于将来同南越的政治谈判，该刊援引范文同的话说：“必须承认有两个不同的政府，各自控制着它们自己的地区。这是不可否认的事实。人人都必须尊重这种情况……因此情况将会是在南方有两支军队和两个政府，由于这种新情况，它们得商定他们自己的协议……现在是这双方敢于向前迈进的时候了。”

共同社报道 日本外相大平抵达莫斯科

说大平对以归还领土为中心的和平条约谈判的前途决不乐观

【时事社东京十月二十一日电】题：大平外相抵达莫斯科，将访问到二十四日。

莫斯科二十一日电：大平外相一行二十一日下午乘泛美航空公司飞机从伦敦到达莫斯科。在机场受到了外交部部长葛罗米柯、外交部副部长费留宾、礼宾司司长科洛科夫、外交部远东司司长什佩季科以及日本驻苏大使新关等人的欢迎。之后立即进入下榻的迎宾馆。

【共同社东京十月二十一日电】特派记者川本莫斯科二十一日消息：大平外相结束了同尼克松等美国首脑的会谈之后二十一日下午三时三十五分乘泛美航空公司的飞机到达莫斯科。

这次访问，原则上和访美一样，是向苏联首脑

过和结果。但是大平外相已经说过，当然也将就北方领土问题进行会谈。同苏联首脑的会谈将成为悬而未决的关于缔结和平条约的正式谈判。

大平外相在苏联将逗留到二十四日，共四天，除二十三日下午同葛罗米柯外长进行两次会谈外，估计二十四日同勃列日涅夫总书记的会谈也很可能实现。大平、勃列日涅夫会谈如能实现，就证明苏联方面对这次谈判在某种程度上是持积极态度的，也将成为估计关于缔结和平条约谈判的今后前景的因素。

大平外相访问苏联是基于以下的判断进行的，即在中苏对立的状况下进行的日中邦交正常化不是有损于第三国即苏联的利益，而是有必要在日本

【合众国际社金边十月二十二日电】美国总统顾问基辛格今天抵达柬埔寨，向朗诺总统说明巴黎和谈的进展情况。

这架美国空军的U 21 型喷气飞机于上午十时十五分在严加警戒的情况下在波成东机场着陆。在基辛格到达之前三个小时的期间，不允许任何飞机着陆和起飞。美国保安官员同数百名柬埔寨军人在跑道上走来走去。

一架等在旁边的直升飞机立即把基辛格载到总统府去了。

【美联社西贡十月二十二日电】提供消息的人士说，美国总统顾问亨利·基辛格今天离开了西贡到一个没有透露的目的地去。

与此同时，美国大使馆称，基辛格在美国大使馆的大楼里，他将乘一架T39 轻型喷气飞机离开新山一空军基地。由于这架飞机是一架小型飞机，这可能表明，他不是去金边，就是去曼谷或万象了。

这些人士说，在基辛格在西贡同阮文绍总统和南越其他官员就制订一项和平方案而进行磋商的四天期间，他的四引擎VC-437 运输机一直在曼谷。

基辛格在离开西贡之前，他在今天上午同阮文绍进行了两小时的会谈，这是他们四天来为取得一种和平解决办法而举行的第四次会谈。

【美联社西贡十月二十二日电】（记者：乔治·埃斯珀）美国总统顾问基辛格在同阮文绍总统就印度支那和平方案问题进行了四天紧张的会谈之后，今天离开了西贡。

提供消息的人士说，T39 轻型喷气机于西贡时间十点三十五分离开新山一空军基地前往金边。

基辛格没有宣布的金边之行以及早些时候美国负责东亚和太平洋事务的副国务卿帮办威廉·H·沙利文没有宣布的万象和曼谷之行表明，会谈正在逐步扩大，以包括一项解决整个印度支那问题的和平计划。阮文绍一直坚持：任何停火——在他们的会谈中谈到这个问题——必须在整个印度支那实行。

（十月三日出版的苏联杂志《远东问题》，大体上是一贯坚持强硬的态度。

因此，大平外相对于以领土问题为中心的和平条约谈判的前途决不乐观。

不妨说，是指望通过同苏联首脑的会谈，充分地掌握日苏双方的意向，从而成为和平条约谈判的开端。

因此，外务省人士说，大平外相等似乎也打算根据会谈的情况，一面坚持“归还四岛”的原则立场，一面以有伸缩性的想法试探苏联方面的意向。

此外，在这次首脑会谈中，除开发秋明油田等开发资源、扩大贸易关系等问题外，还将协商北洋的安全捕鱼问题。关于这个问题，日本方面在九月份曾通过驻苏大使新关提出一项建议，即把南千岛四岛周围三海里到十二海里作为安全捕鱼水域。但由于渔业部长伊什科夫患病这一甚为的情况而没有

美 通 讯 社

基辛格二十二日抵达金边

在他离开西贡之前同阮文绍举行了第四次会谈

欧 洲 九 国 首 脑 会 议 闭 幕

比舒维尔说会议是成功的，九国正在加强欧洲的结构

【路透社巴黎十月二十日电】午夜过后不久，笑容满面的蓬皮杜总统领着八位领导人来到记者面前，对这次最高级会议的结果发表看法。

共同市场部长理事会当前的主席荷兰首相比舒维尔说：“在我个人看来，这次会议是成功的。”

比舒维尔还说，他十分高兴最高级会议的各位领导人一致同意支持加强欧洲社会的权力，这是荷兰所主要关心的。

蓬皮杜和比舒维尔一说话，参加最高级会议的各位领导人就离开了会场，会议便结束了。

【合众国际社巴黎十月二十日电】（记者：约翰·考尔科特）共同市场九国的领导人今晚决定致力于不依靠美国的统一经济和一项共同的对外政策。

代表团的发言人说，参加最高级会议的人为了强调欧洲越来越不受美国的影响，拒绝成立一个正式的机构负责美国和共同市场的磋商与合作的建议。

据他们结束为期两天的最高级会议发表公报的非正式文本，九国政府首脑还同意了制止欧洲高物价的通货膨胀的短期办法。

这次会议是在二十一日十二时二十分结束的，其后法国总统蓬皮杜和荷兰首相比舒维尔——其他领导人坐在旁边——向记者发表了谈话。

蓬皮杜说：“这不仅是一个简单的宣言，这是真正希望实现联盟。这种联盟要能表达联盟这个词的最广泛和最完整的含义。”

比舒维尔说：“我认为这次最高级会议是成功的。”

【合众国际社巴黎十月二十日电】代表团的发言人说，共同市场九国的领导人今天一致同意加倍努力制订出一种共同的对外政策和研究实现政治统一的最好办法。

他们说，这些正在举行最高级会议的西欧领导人一致认为，他们的外交部长应该每年举行四次会议（而不是像目前这样每年举行两次会议）来协调对外政策。

据法国的一位发言人说，蓬皮杜在最高级会议上说：“我们必须使欧洲有一个新面貌。欧洲决不可变成一个掩盖笑容和愁容的假面具。”

法国和西德发言人说，这些领导人似乎已经制订出一种方案来掩盖在下述问题上的分歧：在他们的九国贸易集团内实行较大的民主和政治统一方面，究竟应走多远，和走多快。

他们说，将要求外交部长们起草一份关于政治合作的报告。他们说，这份报告要到明年七月份才能起草完毕。

荷兰曾扬言要否决从一九七四年起实行经济统一。除非共同市场表现出更多的政治统一的迹象。法国一直反对迅速实行政治统一。蓬皮杜今天再次强调了这一点。

外交界人士对合众国际社记者说，这反映出法国仍然反对加强共同市场的权力和反对从各国政府的手中接管对外政策。

发言人们说，这些总理证实，在一九八〇年十二月三十一日以前完成建立经济和货币联盟工作的计划，已由他们的驻布鲁塞尔大使在早些时候制订好了。

这个决定并没有使人感到意外，但是它确认了要合并货币政策、协调预算和鼓励所有欧洲国家的工业的重大的政治意志。

【合众国际社巴黎十月二十一日电】（记者：约翰·考尔科特）法国发言人说，最高级会议同意同所有其它工业化国家保持“继续不断的、灵活的和相互信任的关系”。

【德新社巴黎十月二十日电】在今天的工作会议期间，九国政府的首脑还就他们的对外贸易同对外政策相协调的问题达成了共同的立场。

西德总理勃兰特还强调绝对需要同美国和苏联保持密切的关系，他接着说，同前者应该继续保持一种“特殊的关系”，同后者则保持一种“互相信任的共存关系”，而不致发展成一种“集团对立的心理”。

【本刊讯】巴黎消息：英国首相希思十月十九日在巴黎欧洲九国首脑会议开幕会上讲话，摘要如下：

我要作为将参加共同体的成员之一讲话——不幸的是挪威将不参加共同体。

主席先生，我们感谢您——既感谢您原来倡议举行这次会议，也感谢您为我们作出极好的安排。

对现在要加入你们的行列的我们来说，这次会议标志着我们坚持不懈地为之作出巨大努力的目标实现了。

对我们大家来说，这次会议将为我们共同缔造的前途指明道路。因此我们到这里来是为了巩固已经取得的成就，正式批准扩大共同体的做法，致力于未来，致力于共同体的深化和发展，致力于为了我们所有这些国家的人民的利益和更广泛的世界的利益而使大家的力量和繁荣日益增长的工作。

这就是我们面临的挑战。我们现在可以着手实现建立这个共同体就是为了加以利用的更广泛的机会——它的缔造者心中的欧洲观念。

因为共同体不仅仅是一种目的在于使它的各别的成员国得到好处的商业性的安排。它远不是这种东西。它是一种手段，要把我们这些国家的人民的才能和天才以及我们各别国家的经验和事业心变成一种实体，这种实体将在世界上占有符合于我们的传统的地位。

今天我们正在一道着手缔造的东西比我们各自进行的努力的总和大，我们

## 蓬皮杜谈欧洲九国首脑会议 说“会议表明有走向全面联盟的真正愿望”

【法新社巴黎十月二十一日电】法国总统蓬皮杜今天说，欧洲最高级会议表明，有走向全面联盟的真正愿望。

蓬皮杜在详细述说扩大的共同市场九国为期两天的最高级会议时说，他们曾表示希望在一九八〇年以前看到欧洲联盟。

他说，欧洲领导人有意不规定这个联盟的确切

特性。

“此外，这次会议在现有的时间内做这件事是不能设想的。但是我们已经指示共同体的官员就这个问题准备一份全面和详尽的报告。”

蓬皮杜总统说，（他提出召开的）这次最高级会议的目的是“使共同体有一个面貌……肯定它是一个明确的实体。”

他说：会议对欧洲议会的权力，改进部长理事会和布鲁塞尔委员会的联系，以及改进这两个组织的工作安排作了原则决定。

【法新社巴黎十月二十日电】比利时首相伊夫·范登普韦斯德在休会时间同全法电台记者谈话说，明确“欧洲联盟”这个词所包含的东西是必要的。

## 勃兰特说首脑会议的成果超过海牙会议

德新社报道《谢尔说欧洲共同体是世界政治结构中的一个重要组成部分》

【法新社西德威斯巴登十月二十日电】勃兰特总理今晚说，在巴黎举行的共同市场“首脑会议”的结果是不可忽视的，这些结果超过了一九六九年在海牙举行的“首脑会议”的结果。

勃兰特在一次电视谈话中表示，他对建立一个欧洲货币合作基金感到特别满意。他说，在今后几年中这将被看作是“一件具有历史意义的大事”。

他还说，参加这次首脑会议的代表团已经就“一项在今后几年内在一些方面的行动计划”取得了一致意见。

勃兰特在谈到社会问题时说，在首脑会议上，对这些问题的态度“几乎没有分歧”。

有人问到扩大的共同市场举行的第一次首脑会议上的“气氛”时，勃兰

特说，三个新成员国（英国、丹麦和爱尔兰共和国）出席会议并没有使讨论变得“复杂化”。

【德新社波恩十月二十日电】题：联邦外长谢尔说：欧洲共同体是世界政治结构中的一个重要组成部分

联邦共和国提出了一项倡议，建议布鲁塞尔的工作更紧张些，各机构更有效能些，并且建议革新各个机构。联邦外长谢尔就此对德国电视台说：这是我们讨论的一个十分重要的问题。我们提出了一项建议作为紧张工作的开始。我们希望部长理事会的工作能经常化。因此，我们建议，应当任命一名特别国务秘书，他能参加各自国家的内阁会议，以便了解所有的事情。他可以作为理事会理事，代表各自的部长而常驻布

鲁塞尔。这样就能比迄今为止更顺利地加快速度。这个想法为各代表团积极采纳。

部长在谈到欧洲经济共同体的其中一项政治任务时说：欧洲经济共同体不是为其成员国谋求好处

### 特勒报道苏再次积极活动

### 推销“亚洲集体安全体系”

【合众国际社伦敦十月二十一日电】（记者：特勒）俄国在暂停一段时间后又进行努力以使亚洲国家参加集体安全条约，反对者和西方外交官

员们认为这个条约是旨在抵销中国在远东的影响。莫斯科已发动新的运动以争取对这个计划的支持，这个计划迄今很少得到响应，或者说遇到了公然的反对。

他还说：“欧洲首脑会议一致同意委托各国外长和委员会在一九七五年底以前就这个问题准备好一项报告。在这个基础之上，将作出一些最后的决定，以便确定人们对这个实体所考虑的东西。”

伊斯更斯明确说，根据他个人的看法，欧洲联盟应允许有一个欧洲执行机构，一个欧洲立法机构，并使欧洲司法权扩大。

他说：“大家一致认为，在十年结束时建立一个总的政治体系是有益的。”

而建立的，而是世界政治结构的、首先当然也是世界贸易结构的一个重要组成部分。它是能很出色地起到这种作用的；这也就是说，它在欧洲协调它对东欧国家的决定；它将作好准备来参加我们面临的欧洲安全与合作大会，它将在会上显示出自己的性格——这样做是符合一种开放（也向东欧各国开放）的精神的，是符合各国这些国家合作的精神的，是有益于欧洲局势缓和的。

苏联官方报刊电台和在国外的外交官员都已开始着重指出这样一项条约的重要性，他们讲的理由是它将使帝国主义者不敢在亚洲进行干涉。

据认为，在某种程度上促使采取这一新的主动行动的是：越南问题得到解决的前景，和预料将竞争在随后出现的新的东南亚力量集团内的决定性影响。

我们要对这些国家说的话是很清楚的。我们在共同体内部所做的是不是针对任何国家的。我们的行动的目的是要促进共同体内部和更广泛的世界中的稳定和繁荣。我们认为，我们为取得统一和经济发展而进行的工作，同改善东西欧之间关系并无矛盾。

在我们做所有工作时，我们必须表明，共同体的存在主要是为欧洲人民的。他们将从我们的远见和我们要满足他们的需要、他们的希望和他们的愿望的决心来判断我们。

我们必须恢复我们的欧洲声音，这是我们大家出于本性都认识的声音：一种能够在全世界听到的理智的、人道的、克制的声音。

【法新社巴黎十月二十日电】权威人士说，英国首相希思在今天上午这里举行的欧洲九国最高级会议上敦促欧洲经济共同体进一步密切同日本的关系。

据说希思对他的八位同僚说，他认为，欧洲同日本之间的关系是摆在共同体面前的一个“主要”问题。

这位英国领导人在指出日本经济增长的规模和迅速情况后断言，今后二十五年将由欧洲、美国和日本之间的三角关系系统治着工业化世界。

【美联社巴黎十月二十日电】英国和法国今天一致同意，扩大的共同市场应该同美国保持密切的关系，而不是建立一种新联系。

据报道英国首相希思说，共同市场应该像现在一样的广泛的方面同美国

## 希思在欧洲九国首脑会议上的发言

而是把这些个性汇成一种欧洲个性，这种个性将使自己的影响表现出来，将主张实现和平和采取温和态度，将为我们共同珍视的东西服务，并保护它们。

我看到这种事情正在发生，世界力量——经济、政治和军事力量——的结构正在发生具有历史意义的重大变化，这是自从欧洲战争的声音在一九四五年平息下来以来的这一代时间中从来没有过的变化。

但是世界在政治方面和经济方面都正在以愈来愈大的单位进行活动。我们这些欧洲国家作为单个的国家都不能有很大的希望单独地有效干预世界事务。但是如果我们在一道进行努力，根据一种共同的意愿行事，我们就可以使人们听到我们的声音。

当然我们在进行工作时必须有一种轻重缓急观念，必须在切实可行的限度内行事。正因为如此，我们首先讨论欧洲经济和货币方面的情况是适当的。

我们必须努力使欧洲在改革国际货币制度的谈判中用一致的声音讲话。

共同体现在正作为一支正式的主要力量而出现在世界上。如果我们希望它成为一支主要的世界力量，我们就需要使我们的行动一致起来，并在具体的情

和政治方面发挥我们的联合影响。

这就意味着为制定一项共同的对外政策而努力。

我们必须在政治问题上加强我们的磋商与合作，使共同体能在国际事务中，在谋求和平、安全与自由的努力中采取果断和有效的行动。

共同体的对外政策迄今主要是以联合行动来促进共同的经济目标。这无疑将继续是它们的主要重点。然而，正如我所说过的，我们必须确保：在我们发展共同体的对外关系的时候，我们把政治同经济连系起来考虑。

共同体的对外关系中有三个方面是我们在这次会议上将要注意的。

第一，美国、日本和欧洲共同体是民主世界工业和经济力量的三个中心。欧洲需要这些集团之间有适当的和稳定的关系。这是符合我们的最大利益的。由于共同体将成为世界上最大的贸易实体，我们可以做很多工作对世界贸易谈判的形式和时间施加影响。

其次，我们对世界上发展中国家负有重要责任。我们今天以密切的兴趣注视着我们的会议，因为共同体的扩大所产生的后果对它们将是至关重要的。

我要提请注意的我们的对外关系的第三方面牵涉到共同体同包括苏联在内

英报谈伊朗国王访苏的报道

## 《国王对勃列日涅夫先生说了讽刺话》

【本刊讯】英《每日快报》十月二十日刊登了查普曼·平切尔的一则报道，题为《国王对勃列日涅夫先生说了讽刺话》，摘要如下：

俄国在沮丧地撤离埃及之后，在他们要控制中东的努力中遭到了又一个严重的挫败。

这是在伊朗国王对莫斯科作了十天访问之后发生的。访问于今天结束。

克里姆林宫给予国王极其隆重的待遇，希望压他减少他对西方的越来越多的义务。

特别是要削弱他同英国的新的防御联系。

我可以颇有权威地透露，勃列日涅夫听到了讽刺话。国王直截了当地对他说，他还没有退出他同英国、土耳其和巴基斯坦缔结的防务条约（中央条约组织），他反而打算尽他最大努力来加强这个组织。

特别是通过除他已订购的三亿英镑的军火和装备以外再向英国购买这种武器。

他重申他决心保障对他的所有顾客——主要是西方——的石油供应，办法是保卫他的国家不让任何人来侵犯。

## 边 界

国王对俄国继续提供武器给伊朗的邻国伊拉克一事发动攻势，这使俄国人大大吃惊。伊拉克一直在用这种武器挑起边界事件。

勃列日涅夫声称，伊拉克得到武器是为了保卫自己对付以色列，但是国王坚持认为，真正的目的是要推翻他。

他愤懑地抱怨苏联训练的恐怖分子渗入伊朗，并抱怨克里姆林宫支持非法的共产党。

克里姆林宫已达成了一些商业协定，但是在一些战略问题上完全失败了，这使白厅感到高兴。我料想，它的和解态度，像它撤出埃及一样，同尼克松总统最近在莫斯科做的交易不是没有联系的。

## 粮 食

苏联领导人为了得到美国的大批粮食供应势必忍气吞声，没有美国的粮食，俄国就会面临近乎饥荒的局面。

当国王在莫斯科时，英国的国防参谋长希尔诺顿访问了德黑兰，并同伊朗的防务首脑进行了秘密会谈。我预言，很可能在年底之前，还要向英国公司订购大批军火。

## 英刊报道《除越南外美在亚洲建立新的前哨据点吗？》

## 《随着战略趋势改变，美指望在泰建立一个海军基地》

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》十月二十三日一期刊登了一篇发自泰国梭桃邑的报道，主题为《除了越南以外，美国在亚洲建立一新的前哨据点吗？》，副题为《随着美国战略趋势的改变，美国指望在泰国建立一个有可能成为美国自己的“新加坡”的海军基地》，摘要如下：

如果美国的军事计划人员能遂其所愿的话，这个位于泰国湾上的几乎不为人所知的海港有一天可能成为美国海军力量在东南亚和印度洋的新的拱心石。据美国高级官员说，其理由是：不仅梭桃邑是一个具有战略意义的地方，而且它是属于美国的一个有力的、可靠的盟国泰国所有。

美国没有正式地对这一基地提出什么要求，尽管美国军队花了四千万美

为一个深水港以支持越南的空袭。而非正式地，美国一些高级司令官已经指望有朝一日梭桃邑可以成为一个比较小的供应中心转变成一个强大的军事基地，可以同英国以前在新加坡海军基地相媲美。

主要的好处。按照这些美国人对未来的看法，美国海军如果在亚洲大陆的腹部地区有一个后方港口至少会有两大好处：

如果菲律宾日益增长的民族主义情绪或者未决的政治局势迫使美国减少驻在菲律宾苏比克湾的力量，美国就在东南亚有了一个第一流的基地，以补充（如果不是取代的话）那里的海军设施的不足。由梭桃邑出海活动的第七舰队舰只就将来能迅速对付俄国为扩大在这一地区的权势所作出的坚决努力。苏联海军舰只在印度洋和孟加拉湾的数量正在

美官员说

【法新社西贡十月二十一日电】尼克松总统的特别顾问亨利·基辛格博士今天同陈文林外长举行会晤，从而开始了他同南越领导人的第三天的会谈。

同时，阮文绍总统在总统府召开了一次内阁特别会议，这是他本周以来举行的第二次特别会议。

【合众国际社西贡十月二十一日电】（记者：特雷西·伍德）美国大使馆人士今天说，总统顾问亨利·基辛格和阮文绍总统正在“测量深度”，以便判断各方为争取和平愿意作出什么样的让步。

大使馆人士说：“他们正在测量深度。基辛格代表尼克松总统，以及阮文绍总统都各自表明，各方将向前走多远，他们可能向后退多远，他们愿意和能够承担多少人力和物力的损失”。

越南人士说，阮文绍今天会见了内阁官员和南越的军事领导人。这些人说，总统可能在下周召开国民议会两院会议以便“总的研究一下局势和号召团结一致”。

【法新社西贡十月二

## 路透社报道 美使馆发言人说

## 沙利文去老泰活动一天后返回西贡

【路透社西贡十月二十一日电】今天获悉，和基辛格同行的一位美国高级官员已经对老挝和泰国进行了一天的访问。

一位大使馆发言人说，远东和太平洋事务助理国务卿帮办沙利文，今天重新和在西贡的美国代表团在一起了。关于他访问的原因得不到什么详情。

大约有八百名美国军人驻扎在梭桃邑，以管理码头和仓库设施。泰国海军的警卫部队主要的任务是保卫这个基地。

港口、仓库设施。这个港口的总面积为二十三英亩左右，其中包括四艘吃水三十六英尺的船舶的停泊处、六艘船舶的抛锚地、仓库建筑物和一个每小时能从油船上卸下一万桶石油的专用码头。一个燃料储存区的总储存能力达一百万桶。

梭桃邑的美国军官们说，每月约有二十九艘船只在港口卸货。此外，每年约有三十艘美国军舰来港访问和进行较小的修理。美国军官们承认，要把梭桃邑扩大为美国海军军舰的一个主要港口需要数千万美元。例如，港口就必须疏浚加深，以供航空母舰进出。

但是，这些军官坚持说，不论什么时候美国认定——而且泰国也同意——在东南亚必须要有一个大海军基地才能保护美国在这个地区的利益，扩

## 阮文绍召开伪内阁特别会议

## 基辛格和陈文林会谈后“向一些国家打了电话”

十一日电】美国总统顾问亨利·基辛格今天同南越外长陈文林晤谈了三个多小时；在这同时，阮文绍总统主持了一次历时两个钟头的内阁特别会议。

一位官方人士说，在内阁会议结束后，阮文绍总统同民众反共党侵略阵线的领导人员谈了两个多小时，向他们介绍了总的形势及和谈的情况。

这次会议是阮文绍总

统本周同各专业团体和政治组织（既包括反对派的也包括亲政府的）的代表们进行的一系列磋商中的最新的一次，这一系列磋商的目的是要使他采取的政治态度得到普遍支持。

【路透社西贡十月二十一日电】外交人士说，尼克松总统的特别顾问亨利·基辛格今天会晤了外长陈文林，讨论停火的细节以及战争的政治解决办

合众社报

## 西贡建筑物上张贴标语反对组成联合政府

## 西贡《生活报》说阮文绍拒绝一切临时的和平解决办法

保密的，但是，阮文绍竭力反对同共产党人组成三方联合政府的态度已通过政府工作人员在西贡各地建筑物的墙上张贴的数千条新标语向人民广为传播了。这些两英尺长的标语中有一条说：“接受闹剧似的三方政府就等于把共产党侵略者匪帮引进来。”

另一条标语说：“所谓三方政府只不过是一种剥夺南越人民自决权的专横的解决办法。”

“只有我们才能确实保证南越不会落入共产党之手。”

看来，这些强烈的反对联合政府的标语的目的是要平息任何认为阮文绍总有一天会同意成立三方政府的猜测。

法的细节。

预料基辛格在下午将同陈文林举行第二次会议。

【纽约时报新闻社西贡十月二十一日电】一位美国官员说，基辛格今天从上午十时至下午一时半同陈文林举行了会谈之后回到美国大使馆，向“世界一些国家的首都”广泛打了电话。

总统府的一位官员说，阮文绍今天也很忙。

据说，阮文绍没有向这些政界人物说明他同基辛格会谈的内容，而是再次强调他反对同共产党人建立任何形式的联合政府。

【美联社西贡十月二十一日电】（记者：埃斯珀）由总统府控制的一家西贡报纸今天说，阮文绍总统和他的国家安全委员会已经对美国总统使者基辛格说，南越拒绝谋求有限和平的任何临时的印度支那协议。

《生活报》说，在同基辛格举行了三次会谈后，南越人对这位美国总统顾问说，他们拒绝一切临时的和平解决办法。

《生活报》报道，阮文绍重申了他的下述立场：任何协议必须是一种持久的解决。

《生活报》是由阮文绍的私人助手黄德雅出钱办的，因此往往被认为反映总统府的官方观点。

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》十月十七日刊登该报主编贴·宗卡滴吉写的一篇文章，题目是《泰国的目的在搞“缓冲地带”》，全文如下：

高级官方人士昨天对《曼谷邮报》说，泰国要求在解决越南冲突方面有发言权以确保它今后的安全。

泰国为了它的边境安全和维护它的独立与主权，最向往的是在老挝和柬埔寨成立真正中立的政府。

泰国当局正谨慎地注视着基辛格和黎德寿在巴黎的会谈造成的事态发展。

他们对老挝王国政府的代表和巴特寮（或称爱国战线）的代表在万象举行的会谈表示出巨大兴趣。

如果形成由老挝和柬埔寨组成的一个真正中立地带，那对泰国来说是重要的，不管在越南达成什么样的解决办法。

对于河内以及对于在西贡最终建立的任何政府来说，这将意味着泰国“保持一定的距离”。

泰国官方人士希望，在谈判一项解决办法之前，华盛顿将会同泰国和其它曾派军队帮助制止北越军队接管南越的盟国进行磋商。这些人士说，这些国家对“这一结果有重要的利害关系”。

泰国当局认为，即使在越南问题解决之后，还会需要美军——虽然人数减少了——在这个国家驻扎一个时期，以确保这一地区的安全和维护这一地区的和平。

人们还认为，将会实行一个东南亚的“马歇尔计划”，重点是使遭受战争破坏的北越和南越得到重建和恢复。一些泰国官员认为，在美国总统大选之前，将会实现停火，因为河内“现在必然知道尼克松会重

泰《曼谷邮报》主编就印支局势发表文章

## 《泰国的目的在搞“缓冲地带”》



## 共同社报道《藤山同周总理举行会谈》

【共同社东京十月二十日电】题：赞扬田中首相和大平外相的努力，藤山同周总理举行会谈

据共同社二十日晚从正在北京逗留中的自民党议员藤山爱一郎那里得到的消息，藤山二十日下午五时半在北京人民大会堂同周恩来总理进行了两小时会谈。在实现日中邦交正常化以后，藤山是第一个同周总理举行会谈的日本政治家。

据藤山说，周总理说：“实现了恢复中日邦交，十分令人高兴。”周总理并称赞了首相和外相所作的努力，说：“这是由于田中首相和大平外相认真努力的结果。”

另外，周总理对于我国刮起的解散众议院之风的政局寄予关心，特别是倾听了关于我国众议院选举制度的介绍等，会谈是在愉快的气氛中进行的。

【共同社北京十月二十一日电】据报道中国总理周恩来二十日在会见前外相藤山爱一郎时表示，希望早日开始同日本就缔结民航协定举行会谈。

藤山二十日晚上在北京人民大会堂同周会晤大约两个小时。

## 法新社报道 日本外务省发言人说 日将“比较快地”同阿尔巴尼亚建交

【法新社东京十月十九日电】外务省发言人今天说，日本将“比较快地”同阿尔巴尼亚恢复外交关系，而不是同北朝鲜或北越建立正常的关系。然而，他没有证实自从日本和北京的关系正常化以来日本是否同阿尔巴尼亚有过任何进一步的接触。

外务省发言人和田力

◇

【本刊讯】日本《产经新闻》七月十六日刊登一篇文章，题目是《世界上的天气异变——北半球要重来“小冰河时期”吗？》，摘要如下：

今年梅雨之际，雨势凶猛异常。泥沙吞没了房屋，洪水冲垮了桥梁和村庄，凄惨的灾情连连发生。受灾地区的老年人悲哀地喊道：“第一次见到这样厉害的大雨啊！”不仅日本，最近在欧洲、美国、印度也都发生过未曾有过的气象异变。酷暑、暴雨、夏寒……为什么地球的正常大气环流失常呢？

今年一月，日本列岛曾出现异常温暖的冬天。新潟等地出现了“八十年未曾有过的温暖”，二月份在札幌举行奥运会时，曾因雪量不足，有关方面焦虑不安。而与此相反，太平洋对岸的加拿大曾遭受强寒潮的侵袭，从去年十二月到今年二月，三个月的平均气温比平常年同期低八度。

五月到六月，印度遭受了强热浪的侵袭。因连日的四十五度到五十度的酷暑而死亡八百多人。相反，欧洲的伦敦进入六月后还接连发生罕见的寒冷。夏至（六月二十一日）那天中午的气温比去年冬至中午的气温低一度。

如此异常之天气的另一种表现就是

这位总理对藤山为实现日中关系正常化所作的努力表示感谢。

藤山对周说，关系正常化的实现不仅仅是由于他的努力，而且还由于其他人所作的努力。他还对这位总理说，他打算把促进恢复日中邦交议员联盟改成为日中友好议员联盟，以便在将来促进两国

## 日《周刊邮报》刊登永野重雄和平野赳的座谈会记录 《日本“除买进资源，出卖成品外别无他途”》

【本刊讯】日本《恩刊邮报》九月二十九日号刊登了新日本制铁董事长永野重雄同日鲁渔业公司经理平野赳的紧急座谈会记录；主持这个座谈会并将记录整理成文的是经济评论家秋元秀雄。题目是《一针见血地道破首相访华后的重大课题，日本的生存道路“除从全世界买进资源，向全世界出卖成品外别无他途”》，摘要如下：

问：财界这次岂止（对日中邦交正常化）没有抵抗，而且竟是倒向中国。是什么东西成了财界的转折点？

永野：我想是历史的

转折点。如果西行者手拉手，那么东来者也有必要手拉手。而且日本没有资源。二十几年前曾敲着人家的脑袋索取需要的资源，而这样做已经不能允许了。但是一亿人为了生存，进口日本所没有的资源，对此加上先进的技术

和更好的劳动，再出口到全世界，用这种附加价值的差额来买衣料、食料和工业原料。这是日本经济注定的命运。

如果那样的话，那末忽视距离近又资源丰富的国家便是可笑的。不把距离近又资源丰富的地带作为对手就显得愚蠢了。何况中国有八亿人口。有如此大量的需求者却说什么“不来往”，哪里有过这种蠢话的必要呢？这是经济的自然原则。

永野：中国是政府和

经济互为一体的。日本的民间和政府各搞各的就搞不好。政治和时机结合起来始终是必要的。

周总理说，日本经济界人士所要求的東西也早晚要提供，但是将在首先充分满足了本国生活的下一个阶段考虑工业。在采掘工业自立所需要的资源时，把日本所需要的东西和自己所需要的东西一起

解释说，今年春天为此目的通过两国驻奥地利大使进行了初步的接触。关于北朝鲜，他重复说，日本无意在不久的将来同它建立外交关系。关于北越，他说，他说不上在战争结束以前日本是否会谋求同河内建立大使的关系。和田力还说，自民党可能派其第一个正式代表团去平壤。

最近，世界的气象学家们有一种看法：“北半球的天气重返了百年前的旧境”。所谓“百年前”，是指一五五〇年至一八五〇年的三百年间

间的友好。

藤山后来透露，他通过与周和其他中国领导人举行的会谈得到的印象是：中国希望早日开始缔结民航协定的会谈。预料他将在返回东京之后向首相田中角荣和运输相佐佐木秀世报告这一点。

据说，这位中国总理二十日在同藤山会晤时向

这位国会议员问及日本政

局和政治活动的时间表，包括计划中的大选，还问及其他一些问题，如互派使节和签署和平友好条约的谈判。藤山向周解释说，如果解散了众议院举行了大选，那么在日本至少将有一个半月的政治空白。因此，他说，有可能推迟开始举行和平友好条约谈判的时间。

在会晤期间，藤山向周转交了群马县三十二岁的绣花工人喜代美大泽制作的一幅周总理的绣像。

采掘是经济合理的。到那时再提供日本所需要的东西吧。性急地要求明年给我，后年给我，那就难办。就是说如果等十五年或二十年左右就会提供。我深切地感到日中经济交流是要经过非常长的时期的。

平野：不是只因为希望得到原料就说卖给我，而是把那些原料用日本的技术制成成品，反过来说你买我的吧；卖和买如果不平衡就弄不好。

日本是以第二次产品为中心的国家，所以在卖出二次产品的同时必须买进第一次产品。忘记了这一点就会成经济动物。

永野：在同周恩来总理会见时，周总理问：“永野，你在搞开发西伯利亚的问题吧。”我当时回答说，日本没有资源，却有几乎没法养活的人口。所以，只能从全世界买资源，再向全世界卖成品。如果中国出口石油，将来我们想买，如果有铁矿石也想买。并且如果（中国）买经过加工的东西，也想卖。在开发西伯利亚问题上也是这样。

永野：日本是资源不能自给自足的国家，所以必须同世界打交道，这是命中注定的。

## 日报文章：《世界上的天气异变——北半球要重来“小冰河时期”吗？》

东部各州和中部的南达科他州接连发生水灾，死者及下落不明者达六百人之多。香港因暴雨成灾，多层的楼房倒塌，死亡超过百人……因此，可以说异常的天气几乎遍及北半球。

可从气压形势等方面对引起这种气候异变的原因略作说明。例如，日本的冬暖和加拿大的严寒是因为北极的寒流偏离日本而集聚北美方面造成的；印度的酷暑是因为西藏的高压在临近雨季时也没有减弱而是稳定所致。因这个高压移至北极，使北极的冷空气一股流入格陵兰岛一带，造成了伦敦的夏寒；另一股流入远东，与太平洋高压相遇，则成为今年日本“梅雨期暴雨”的原因之一……等等。然而，世界的气象状况为什么出现这样的局面呢？

最近，世界的气象学家们有一种看法：“北半球的天气重返了百年前的旧境”。所谓“百年前”，是指一五五〇年至一八五〇年的三百年间

【时事社东京十月二十日电】

题：首相尽管否认早日解散国会的说法，但发表了微妙的讲话

冈山电：田中首相为了声援竞选冈山县知事而在二十日访问了该县。他于十二时半在冈山机场接见记者，就国会临时会议期间解散国会问题说：“现在国内外形势极为严重，在面临国会开会的时候不应考虑解散问题。而且，我也没有考虑。”首相再次否认要早日解散国会的说法。

另外，首相针对是否通过协商解散的问题说：“如果在国会会议上通过要求解散的决议案，那么内阁就要受到约束，而且必须与此相呼应实行解散。但是，我说过不解散，因此，自民党是不会赞同这一决议的。”

但是，关于解散问题，首相采取了“在面临国会开会的时候……”这种保留态度，加上又作了“报纸是舆论，不能忽视”这种微妙的发言，这是值得注意的。

首相的讲话如下：

一、现在国内外形势极为严重，要实行保卫日元措施，而且希望在国会临时会议上审议补充预算草案。报纸一直报道解散。报纸有制造舆论的能力，因此，今后将会有反应，对此不能忽视。

但是，现在面临国会开会，不应考虑解散。二、（关于由执政党和在野党等四个政党协商解散的可能性问题）国会如果通过要求解散的决议，内阁将受到约束，而且必须与此相呼应实行解散。但是，如果自民党表示反对，就不会通过。我说过不解散，因此，自民党如果赞成（这一决议），那将构成对田中的不信任，但是不会有那种事。国民说，与其解散国会莫如避免日元升值。

三、（关于不解散的想法没有改变吗的问题），是的。

四、我是说，日中间要尽快互换大使。我请外相和外务省考虑了，商定要充分磋商。

五、关于设立出口税和出口附加税，以西德等国的例子来看，那样做反而会促进日元升值。但是，在理论上并不是那样的，如果没有取代这个的有效措施，就必须加以研究。要继续慎重地研究。

法新社报道日本外务省发言人说

彭孟缉“将在适当时间内离职”

【法新社东京十月十九日电】外务省发言人今天对记者说，台湾驻日本大使彭孟缉将“在适当的时间内”离职，日本驻国民党中国大使宇山厚也是如此。

据这位发言人说，作为一种礼节，日本将继续给彭孟缉和台湾大使馆人员以外交特权。预料台北将给那里的日本外交官以同样的待遇。

度高的地方便开始出现了异常的严寒。西伯利亚中部的叶尼塞斯克，一九二〇年以来，二月份的最低气温一直是零下二十七点六度。但是，六九年二月份的最低气温是零下三十二点八度，出现了“最低的新记录”。

从六三年北半球下大雪以后，日本就频频地发生“气候失常”，北海道连续三年的冷冻灾害、六五年春的寒潮、七一年冲绳的旱灾，等等。

《异常气象》一书的作者根本顺吉认为，现在“地球进入了第四次小冰河时期”。种种异常的天气就是第四次小冰河时期到来的证明。那么，这种重大的变化的原因是什么呢？有一种说法是与太阳的活动有关。这种说法认为，当太阳的黑子的数目呈现极大或极小的年份，地球上就出现异常的天气。

也有人认为是由于火山爆发而使大气污染和海水的温度发生变化。两极冰山的变化等地球本身的原因所致。特别是不能忽视近年来人为所造成的公害产生的影响。今后，石油的使用量将日益增加；因不发达的国家为扩大耕地面积而烧毁原始森林所产生的烟尘，升入大气层，造成空气污染，这种情况也将日益严重——可以断言，这些因素将加剧

这就是说，现在世界的气象正面临着周期性的变化时期——此说已成为专家们的常识。

气象厅预报部长期预报管理官和田英夫说“最近的异常天气是气候将发生重大变化的一环”。

据和田先生说，这种气象变化是从北半球下大雪的六三年前后开始的。这年冬天，不仅日本，而且欧洲和美国的东部也都遭受了厉害的寒冷的侵袭。据

报时  
事  
道  
社  
《首相尽管否认早日解散国会的说法，但发表了微妙的讲话》

## 共同社报道《藤山同周总理举行会谈》

【共同社东京十月二十日电】题：赞扬田中首相和大平外相的努力，藤山同周总理举行会谈

据共同社二十日晚从正在北京逗留中的自民党议员藤山爱一郎那里得到的消息，藤山二十日下午五时半在北京人民大会堂同周恩来总理进行了两小时会谈。在实现日中邦交正常化以后，藤山是第一个同周总理举行会谈的日本政治家。

据藤山说，周总理说：“实现了恢复中日邦交，十分令人高兴。”周总理并称赞了首相和外相所作的努力，说：“这是由于田中首相和大平外相认真努力的结果。”

另外，周总理对于我国刮起的解散众议院之风的政局寄予关心，特别是倾听了关于我国众议院选举制度的介绍等，会谈是在愉快的气氛中进行的。

【共同社北京十月二十一日电】据报道中国总理周恩来二十日在会见前外相藤山爱一郎时表示，希望早日开始同日本就缔结民航协定举行会谈。

藤山二十日晚上在北京人民大会堂同周会晤大约两个小时。

## 法新社报道 日本外务省发言人说 日将“比较快地”同阿尔巴尼亚建交

【法新社东京十月十九日电】外务省发言人今天说，日本将“比较快地”同阿尔巴尼亚恢复外交关系，而不是同北朝鲜或北越建立正常的关系。然而，他没有证实自从日本和北京的关系正常化以来日本是否同阿尔巴尼亚有过任何进一步的接触。

外务省发言人和田力

◇

【本刊讯】日本《产经新闻》七月十六日刊登一篇文章，题目是《世界上的天气异变——北半球要重来“小冰河时期”吗？》，摘要如下：

今年梅雨之际，雨势凶猛异常。泥沙吞没了房屋，洪水冲垮了桥梁和村庄，凄惨的灾情连连发生。受灾地区的老年人悲哀地喊道：“第一次见到这样厉害的大雨啊！”不仅日本，最近在欧洲、美国、印度也都发生过未曾有过的气象异变。酷暑、暴雨、夏寒……为什么地球的正常大气环流失常呢？

今年一月，日本列岛曾出现异常温暖的冬天。新潟等地出现了“八十年未曾有过的温暖”，二月份在札幌举行奥运会时，曾因雪量不足，有关方面焦虑不安。而与此相反，太平洋对岸的加拿大曾遭受强寒潮的侵袭，从去年十二月到今年二月，三个月的平均气温比平常年同期低八度。

五月到六月，印度遭受了强热浪的侵袭。因连日的四十五度到五十度的酷暑而死亡八百多人。相反，欧洲的伦敦进入六月后还接连发生罕见的寒冷。夏至（六月二十一日）那天中午的气温比去年冬至中午的气温低一度。

如此异常之天气的另一种表现就是

这位总理对藤山为实现日中关系正常化所作的努力表示感谢。

藤山对周说，关系正常化的实现不仅仅是由于他的努力，而且还由于其他人所作的努力。他还对这位总理说，他打算把促进恢复日中邦交议员联盟改成为日中友好议员联盟，以便在将来促进两国

## 日《周刊邮报》刊登永野重雄和平野赳的座谈会记录 《日本“除买进资源，出卖成品外别无他途”》

【本刊讯】日本《恩刊邮报》九月二十九日号刊登了新日本制铁董事长永野重雄同日鲁渔业公司经理平野赳的紧急座谈会记录；主持这个座谈会并将记录整理成文的是经济评论家秋元秀雄。题目是《一针见血地道破首相访华后的重大课题，日本的生存道路“除从全世界买进资源，向全世界出卖成品外别无他途”》，摘要如下：

问：财界这次岂止（对日中邦交正常化）没有抵抗，而且竟是倒向中国。是什么东西成了财界的转折点？

永野：我想是历史的

转折点。如果西行者手拉手，那么东来者也有必要手拉手。而且日本没有资源。二十几年前曾敲着人家的脑袋索取需要的资源，而这样做已经不能允许了。但是一亿人为了生存，进口日本所没有的资源，对此加上先进的技术

和更好的劳动，再出口到全世界，用这种附加价值的差额来买衣料、食料和工业原料。这是日本经济注定的命运。

如果那样的话，那末忽视距离近又资源丰富的国家便是可笑的。不把距离近又资源丰富的地带作为对手就显得愚蠢了。何况中国有八亿人口。有如此大量的需求者却说什么“不来往”，哪里有过这种蠢话的必要呢？这是经济的自然原则。

永野：中国是政府和

经济互为一体的。日本的民间和政府各搞各的就搞不好。政治和时机结合起来始终是必要的。

周总理说，日本经济界人士所要求的東西也早晚要提供，但是将在首先充分满足了本国生活的下一个阶段考虑工业。在采掘工业自立所需要的资源时，把日本所需要的东西和自己所需要的东西一起

解释说，今年春天为此目的通过两国驻奥地利大使进行了初步的接触。关于北朝鲜，他重复说，日本无意在不久的将来同它建立外交关系。关于北越，他说，他说不上在战争结束以前日本是否会谋求同河内建立大使的关系。和田力还说，自民党可能派其第一个正式代表团去平壤。

最近，世界的气象学家们有一种看法：“北半球的天气重返了百年前的旧境”。所谓“百年前”，是指一五五〇年至一八五〇年的二百年间

间的友好。

藤山后来透露，他通过与周和其他中国领导人举行的会谈得到的印象是：中国希望早日开始缔结民航协定的会谈。预料他将在返回东京之后向首相田中角荣和运输相佐佐木秀世报告这一点。

据说，这位中国总理二十日在同藤山会晤时向

## 这位国会议员问及日本政局和政治活动的时间表，包括计划中的大选，还问及其他一些问题，如互派使节和签署和平友好条约的谈判。藤山向周解释说，如果解散了众议院举行了大选，那么在日本至少将有一个半月的政治空白。因此，他说，有可能推迟开始举行和平友好条约谈判的时间。

在会晤期间，藤山向周转交了群马县三十二岁的绣花工人喜代美大泽制作的一幅周总理的绣像。

采掘是经济合理的。到那时再提供日本所需要的东西吧。性急地要求明年给我，后年给我，那就难办。就是说如果等十五年或二十年左右就会提供。我深切地感到日中经济交流是要经过非常长的时期的。

平野：不是只因为希望得到原料就说卖给我，而是把那些原料用日本的技术制成成品，反过来说你买我的吧；卖和买如果不平衡就弄不好。

日本是以第二次产品为中心的国家，所以在卖出二次产品的同时必须买进第一次产品。忘记了这一点就会成经济动物。

永野：在同周恩来总理会见时，周总理问：“永野，你在搞开发西伯利亚的问题吧。”我当时回答说，日本没有资源，却有几乎没法养活的人口。所以，只能从全世界买资源，再向全世界卖成品。如果中国出口石油，将来我们想买，如果有铁矿石也想买。并且如果（中国）买经过加工的东西，也想卖。在开发西伯利亚问题上也是这样。

永野：日本是资源不能自给自足的国家，所以必须同世界打交道，这是命中注定的。

## 日报文章：《世界上的天气异变——北半球要重来“小冰河时期”吗？》

东部各州和中部的南达科他州接连发生水灾，死者及下落不明者达六百人之多。香港因暴雨成灾，多层的楼房倒塌，死亡超过百人……因此，可以说异常的天气几乎遍及北半球。

可从气压形势等方面对引起这种气候异变的原因略作说明。例如，日本的冬暖和加拿大的严寒是因为北极的寒流偏离日本而集聚北美方面造成的；印度的酷暑是因为西藏的高压在临近雨季时也没有减弱而是稳定所致。因这个高压移至北极，使北极的冷空气一股流入格陵兰岛一带，造成了伦敦的夏寒；另一股流入远东，与太平洋高压相遇，则成为今年日本“梅雨期暴雨”的原因之一……等等。然而，世界的气象状况为什么出现这样的局面呢？

最近，世界的气象学家们有一种看法：“北半球的天气重返了百年前的旧境”。所谓“百年前”，是指一五五〇年至一八五〇年的二百年间

【时事社东京十月二十日电】题：首相尽管否认早日解散国会的说法，但发表了微妙的讲话

冈山电：田中首相为了声援竞选冈山县知事而在二十日访问了该县。他于十二时半在冈山机场接见记者，就国会临时会议期间解散国会问题说：“现在国内外形势极为严重，在面临国会开会的时候不应考虑解散问题。而且，我也没有考虑。”首相再次否认要早日解散国会的说法。

另外，首相针对是否通过协商解散的问题说：“如果在国会会议上通过要求解散的决议案，那么内阁就要受到约束，而且必须与此相呼应实行解散。但是，我说过不解散，因此，自民党是不会赞同这一决议的。”

但是，关于解散问题，首相采取了“在面临国会开会的时候……”这种保留态度，加上又作了“报纸是舆论，不能忽视”这种微妙的发言，这是值得注意的。

首相的讲话如下：一、现在国内外形势极为严重，要实行保卫日元措施，而且希望在国会临时会议上审议补充预算草案。报纸一直报道解散。报纸有制造舆论的能力，因此，今后将会有反应，对此不能忽视。

但是，现在面临国会开会，不应考虑解散。二、（关于由执政党和在野党等四个政党协商解散的可能性问题）国会如果通过要求解散的决议，内阁将受到约束，而且必须与此相呼应实行解散。但是，如果自民党表示反对，就不会通过。我说过不解散，因此，自民党如果赞成（这一决议），那将构成对田中的不信任，但是不会有那种事。国民说，与其解散国会莫如避免日元升值。

三、（关于不解散的想法没有改变吗的问题），是的。

四、我是说，日中间要尽快互换大使。我请外相和外务省考虑了，商定要充分磋商。

五、关于设立出口税和出口附加税，以西德等国的例子来看，那样做反而会促进日元升值。但是，在理论上并不是那样的，如果没有取代这个的有效措施，就必须加以研究。要继续慎重地研究。

## 法新社报道日本外务省发言人说

## 彭孟缉“将在适当时间内离职”

【法新社东京十月十九日电】外务省发言人今天对记者说，台湾驻日本大使彭孟缉将“在适当的时间内”离职，日本驻国民党中国大使宇山厚也是如此。

◇

度高的地方便开始出现了异常的严寒。西伯利亚中部的叶尼塞斯克，一九二〇年以来，二月份的最低气温一直是零下二十七点六度。但是，六九年二月份的最低气温是零下三十二点八度，出现了“最低的新记录”。

从六三年北半球下大雪以后，日本就频频地发生“气候失常”，北海道连续三年的冷冻灾害、六五年春的寒潮、七一年冲绳的旱灾，等等。《异常气象》一书的作者根本顺吉认为，现在“地球进入了第四次小冰河时期”。种种异常的天气就是第四次小冰河时期到来的证明。那么，这种重大的变化的原因是什么呢？有一种说法是与太阳的活动有关。这种说法认为，当太阳的黑子的数目呈现极大或极小的年份，地球上就出现异常的天气。

也有人认为是由于火山爆发而使大气污染和海水的温度发生变化。两极冰山的变化等地球本身的原因所致。特别是不能忽视近年来人为所造成的公害产生的影响。今后，石油的使用量将日益增加；因不发达的国家为扩大耕地面积而烧毁原始森林所产生的烟尘，升入大气层，造成空气污染，这种情况也将日益严重——可以断言，这些因素将加剧

据这位发言人说，作为一种礼节，日本将继续给彭孟缉和台湾大使馆人员以外交特权。预料台北将给那里的日本外交官以同样的待遇。

题：首相尽管否认早日解散国会的说法，但发表了微妙的讲话

冈山电：田中首相为了声援竞选冈山县知事而在二十日访问了该县。他于十二时半在冈山机场接见记者，就国会临时会议期间解散国会问题说：“现在国内外形势极为严重，在面临国会开会的时候不应考虑解散问题。而且，我也没有考虑。”首相再次否认要早日解散国会的说法。

另外，首相针对是否通过协商解散的问题说：“如果在国会会议上通过要求解散的决议案，那么内阁就要受到约束，而且必须与此相呼应实行解散。但是，我说过不解散，因此，自民党是不会赞同这一决议的。”

但是，关于解散问题，首相采取了“在面临国会开会的时候……”这种保留态度，加上又作了“报纸是舆论，不能忽视”这种微妙的发言，这是值得注意的。

首相的讲话如下：一、现在国内外形势极为严重，要实行保卫日元措施，而且希望在国会临时会议上审议补充预算草案。报纸一直报道解散。报纸有制造舆论的能力，因此，今后将会有反应，对此不能忽视。

但是，现在面临国会开会，不应考虑解散。二、（关于由执政党和在野党等四个政党协商解散的可能性问题）国会如果通过要求解散的决议，内阁将受到约束，而且必须与此相呼应实行解散。但是，如果自民党表示反对，就不会通过。我说过不解散，因此，自民党如果赞成（这一决议），那将构成对田中的不信任，但是不会有那种事。国民说，与其解散国会莫如避免日元升值。

三、（关于不解散的想法没有改变吗的问题），是的。

四、我是说，日中间要尽快互换大使。我请外相和外务省考虑了，商定要充分磋商。

五、关于设立出口税和出口附加税，以西德等国的例子来看，那样做反而会促进日元升值。但是，在理论上并不是那样的，如果没有取代这个的有效措施，就必须加以研究。要继续慎重地研究。

## 法新社报道日本外务省发言人说

## 彭孟缉“将在适当时间内离职”

【法新社东京十月十九日电】外务省发言人今天对记者说，台湾驻日本大使彭孟缉将“在适当的时间内”离职，日本驻国民党中国大使宇山厚也是如此。

◇

度高的地方便开始出现了异常的严寒。西伯利亚中部的叶尼塞斯克，一九二〇年以来，二月份的最低气温一直是零下二十七点六度。但是，六九年二月份的最低气温是零下三十二点八度，出现了“最低的新记录”。

从六三年北半球下大雪以后，日本就频频地发生“气候失常”，北海道连续三年的冷冻灾害、六五年春的寒潮、七一年冲绳的旱灾，等等。《异常气象》一书的作者根本顺吉认为，现在“地球进入了第四次小冰河时期”。种种异常的天气就是第四次小冰河时期到来的证明。那么，这种重大的变化的原因是什么呢？有一种说法是与太阳的活动有关。这种说法认为，当太阳的黑子的数目呈现极大或极小的年份，地球上就出现异常的天气。

也有人认为是由于火山爆发而使大气污染和海水的温度发生变化。两极冰山的变化等地球本身的原因所致。特别是不能忽视近年来人为所造成的公害产生的影响。今后，石油的使用量将日益增加；因不发达的国家为扩大耕地面积而烧毁原始森林所产生的烟尘，升入大气层，造成空气污染，这种情况也将日益严重——可以断言，这些因素将加剧

据这位发言人说，作为一种礼节，日本将继续给彭孟缉和台湾大使馆人员以外交特权。预料台北将给那里的日本外交官以同样的待遇。

报时  
道社  
《首相尽管否认早日解散国会的说法，但发表了微妙的讲话》